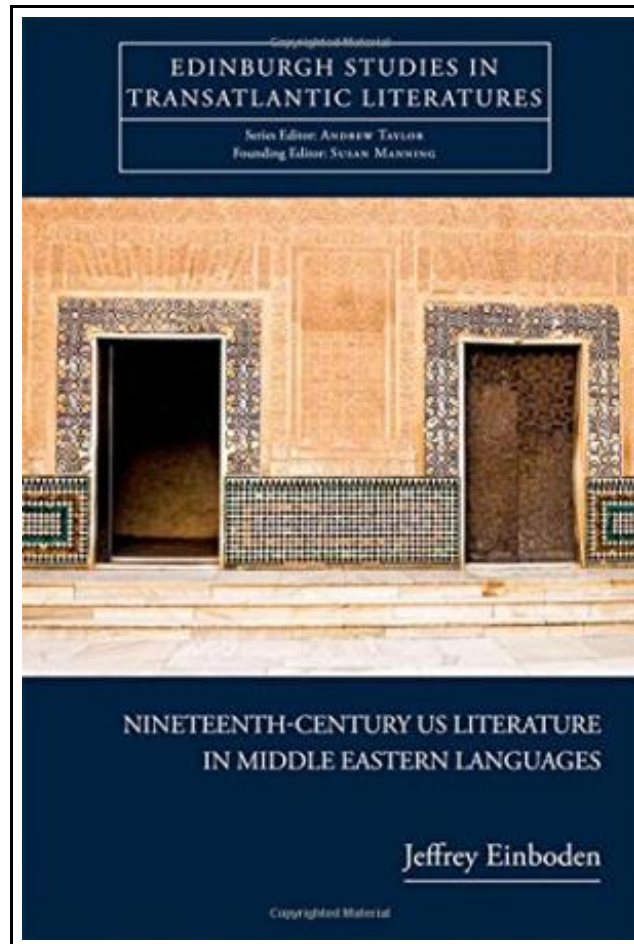


Nineteenth-century U.S. Literature in Middle Eastern Languages



Filesize: 5.39 MB

Reviews

Without doubt, this is actually the best function by any article writer. It is probably the most amazing ebook i have got go through. Your lifestyle period will likely be enhance once you complete reading this article publication.

(Brody Parisian)

NINETEENTH-CENTURY U.S. LITERATURE IN MIDDLE EASTERN LANGUAGES



Edinburgh University Press. Hardback. Book Condition: new. BRAND NEW, Nineteenth-century U.S. Literature in Middle Eastern Languages, Jeffrey Einboden, This is a transnational study of the American Renaissance which explores the literary circulation of Middle Eastern translations of 19th-century U.S. literature. In a pioneering approach to classic U.S. Literature, Jeffrey Einboden traces the global afterlives of literary icons from Washington Irving to Walt Whitman and analyses 19th-century American authors as they now appear in Arabic, Hebrew and Persian translation. Crossing linguistic, cultural and national boundaries, Middle Eastern renditions of U.S. texts are interrogated as critical readings and illuminating revisions of their American sources. Why does *Moby-Dick* both invite and resist Arabic translation? What are the religious and aesthetic implications of re-writing *Leaves of Grass* in Hebrew? How does rendering *The Scarlet Letter* into Persian transform Hawthorne's infamous symbol? Uncovering the choices and changes made by prominent Middle Eastern translators, this study is the first to reveal the significance of 'orienting' American classics, demonstrating how such a process offers a valuable lens for reconsidering U.S. literary origins, accenting and amplifying facets of the American Renaissance customarily hidden. It advances Transatlantic Studies through expanding the field's critical perspective and methods. It provides vital transnational readings of Washington Irving, Henry Wadsworth Longfellow, Nathaniel Hawthorne, Herman Melville and Walt Whitman previously unacknowledged in American Studies. It develops and promotes a theory of global literary circulation, situating the American Renaissance as a pivotal movement, reaching back to ancient Middle Eastern sources, and forward to developing Middle Eastern transmissions.



[Read Nineteenth-century U.S. Literature in Middle Eastern Languages Online](#)



[Download PDF Nineteenth-century U.S. Literature in Middle Eastern Languages](#)

Relevant Kindle Books



The Well-Trained Mind: A Guide to Classical Education at Home (Hardback)

WW Norton Co, United States, 2016. Hardback. Book Condition: New. 4th Revised edition. 244 x 165 mm. Language: English . Brand New Book. The Well-Trained Mind will instruct you, step by step, on how to...

[Download PDF »](#)



Oxford Reading Tree Read with Biff, Chip, and Kipper: Phonics: Level 6: Gran's New Blue Shoes (Hardback)

Oxford University Press, United Kingdom, 2011. Hardback. Book Condition: New. 172 x 142 mm. Language: English . Brand New Book. Read With Biff, Chip and Kipper is the UK's best-selling home reading series. It...

[Download PDF »](#)



Oxford Reading Tree Read with Biff, Chip, and Kipper: Phonics: Level 3: Such a Fuss (Hardback)

Oxford University Press, United Kingdom, 2011. Hardback. Book Condition: New. 172 x 142 mm. Language: English . Brand New Book. Read With Biff, Chip and Kipper is the UK's best-selling home reading series. It...

[Download PDF »](#)



Becoming a Spacewalker: My Journey to the Stars (Hardback)

Purdue University Press, United States, 2014. Hardback. Book Condition: New. 284 x 216 mm. Language: English . Brand New Book. This nonfiction picture book is a children's version of NASA astronaut Jerry L. Ross...

[Download PDF »](#)



Accused: My Fight for Truth, Justice and the Strength to Forgive

BenBella Books. Hardback. Book Condition: new. BRAND NEW, Accused: My Fight for Truth, Justice and the Strength to Forgive, Tonya Craft, Mark Dagostino, This is the true story of a woman who prevailed against the...

[Download PDF »](#)

**Zach Apologizes**

Free Spirit Publishing Inc., U.S. Hardback. Book Condition: new. BRAND NEW, Zach Apologizes, William Mulcahy, When Zach shoves his little brother to the floor, he knows he did something wrong. Even so, it's hard to apologize--especially

[Read ePub »](#)

**Oxford Reading Tree Read with Biff, Chip, and Kipper: Phonics: Level 2: Cat in a Bag (Hardback)**

Oxford University Press, United Kingdom, 2011. Hardback. Book Condition: New. 172 x 142 mm. Language: English . Brand New Book. Read With Biff, Chip and Kipper is the UK's best-selling home reading series. It

[Read ePub »](#)

**12 Stories of Christmas**

Thomas Nelson Publishers. Hardback. Book Condition: new. BRAND NEW, 12 Stories of Christmas, Robert J. Morgan, Experience the wonderment of Christmas with this endearing collection of original stories. Even though he's got 3.5 million copies

[Read ePub »](#)

**Children's Educational Book: Junior Leonardo Da Vinci: An Introduction to the Art, Science and Inventions of This Great Genius. Age 7 8 9 10 Year-Olds. [Us English]**

Createspace, United States, 2013. Paperback. Book Condition: New. 254 x 178 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.ABOUT SMART READS for Kids . Love Art, Love Learning Welcome. Designed to

[Read ePub »](#)

**Chaucer's Canterbury Tales**

Walker. 1 Paperback(s), 2007. soft. Book Condition: New. Travel back to medieval England and join Geoffrey Chaucer's band of Canterbury pilgrims in this introduction to one of Britain's great literary treasures one of Marcia Williams's puckish

[Read ePub »](#)